

НА ДРУГИЙ ДЕНЬ РАНО УСІ ОХОЧО ЗІБРАЛИСЬ ДО МОЛОТІННЯ ЗБІЖЖА НА ФАРМІ РЗТ

Паркейд, Ман. Віщий Освітній Курс, що устроений ТУРФДіМ і РЗТ, відбувається в будинку притуку Робітничого Запозитивного Товариства. Крім притоку й еспронтниці це ще тут і фарма, на якій сіють збіжжя й городину. Немалу частину цих продуктів жукається в притоку для курсантів і еспронтів, яких є шось а десятеро, а решту спродовується. Та менше з тим. Я хочу розказати, як то курсанти молотили. Дехто скаже, та так як всі люди молотять. Та не так. Тут молотили колективно. А от послухайте. У середу, 17 вересня, вечером затягнуто машину до естіжків (а було їх пів дозينا). Значитесь, завтра молочина в нас. Кожен курсаєнт підбадьоренний, веселий, не-ж на нашій фармі молотять. Майже кожний курсант з міста, а індустріального центра, який роду не був на фармі. Не були на фармі й його родичі, а тут приходиться казати: "Наша фарма, на нашій фармі молотять. Як прямию це звучить: наша, наша!

всё-ж таки наші хлопці перемогли. Вистояли до кінця й не викакали своєї втоми. Один з них підбадьорив, підбадьоривали, заохочували, тут були жарти й сміх і сміх і бешкети, й всі амагали, щоби перемогти машину. По скінченні от так підеком, на випередки один з одним немов джмлі рушили додому на відпочинок. Машина, ненавда на злість збиточникам, які нормили її надмірно, опустила своє вітрове дуло вдолину, прибігала порохами та всім багаттям так-і знесула.

Спайкшечер.

ДОПОМОГЛИ СПЛАТИТИ ДОВГ НА УКР. РОБ. ДОМІ.

Тімміс, Онт.

Ще 8-го грудня 1929 р. як в Тіммісі відвідувало сему річницю Укр. Робітничого Дому й тепер аж ми подіємо спомини жертводавців. Справа ця затягнулася так до пізня тому, що в нас від тоді аж три секретарі були. Коли когось з жертводавців не поквитано, або їм не правильно поставлено, то нехай згодиться з посвідкою до зарідку відділу ТУРФДіМ в Тіммісі, а заряд все справить.

СПИС ЖЕРТВОДАВЦІВ.

По \$25.00: Окружний комітет, Жинида і Тімміс, Р.З.Т. в Тіммісі, П. Шутяков, В. Карча, Г. Босвітка, Ф. Палашич, В. Максимів, Н. Рогок, С. Матішов; по \$20.00: М. Бойчук, В. Бачинський, Ф. Сенк; по \$15.00: П. Васьлюк, Гр. Смух; по \$10.00: Відділ ТУРФДіМ в Ессонвилі, Онт., Ф. Васильюк, Ів. Максимюк, М. Мороз, О. Майданюк, В. Носко, С. Спасюк, В. Мандрок, О. Угрин, Ф. Мороз, К. Крамар, С. Маркенич, О. Денесевич, Ів. Навішкинський представник Ц.В.К., М. Матішов, О. Іхончик, Гр. Мороз, Ів. Чепіль, В. Боллар, П. Снопко, Ів. Долічун, П. Тішко, Т. Стралецький (Ессонвил), Ів. Крамар, Ів. Бойко, Ів. Маркенич, А. Малинюк, Г. Мафуряк; по \$5.00: Жинида і Тімміс, Р.З.Т., А. Волчок, Я. Василук (Ессонвил), Н. Д. Квачук, П. Бойчук, Ів. Малиновський, Т. Герук (Ессонвил), П. Бойко, М. Каміньський, В. Комарик, М. Сушанський, Н. Берник, Т. Тупер, Т. Ббеляський, Н. Шевчук, Я. Брелюк, Ів. Самборський, А. Ферказло, В. Кейпан, Ів. Крамар, Ів. Бабій, Р. Волчок, С. Коколов, В. Мірічук, т-ка А. Крамар, В. Дутичак, Д. Жолоб, Т. Лубанюк, М. Кушнір, Т. Сохорук, тов. Угринок, Ів. Длинчук, Д. Баланецкий, т-ка Каміньська, В. Лукоко, С. Писанський. Всім жертводавцям шира товариська подяка за їх щирі жертви, бо цим ми закінчили довг Укр. Роб. Дому в Тіммісі. В. Карча, секретар.

ЖЕРТВИ І ДЕКЛАРАЦІЇ НА БУДОВУ УКР. РОБ. ДОМУ В СТ. БОНІФЕЙС, МАН.

Зложили готівкою слідуючі товариші й товаришки: М. Галем \$25.00; т-ка Галем \$10.00; І. М. Шмідлер \$30.00; І. А. Карвацький \$15.00; Ф. і П. Лукич \$25.00; І. Карвацький \$25.00; В. і А. Пайківський \$50.00; Ф. Валеший \$25.00; О. Форостяк \$10.00; І. Кирилук \$10.00; М. і А. Савчук \$30.00; І. Монар \$13.00; Н. Кирилук, Марвез, Саск. жетдвував \$5.00; С. і Б. Макаруч \$25.00; А. Герук зложив \$20.00; а декларував \$30.00; І. і М. Мельник зложили \$12.00, а декларували \$13.00; Д. і А. Івашук зложили \$15.00, а декларували \$10.00; І. Березовський зложив \$10.00, а декларував \$15.00; Д. Гренда зложив \$5.00, а декларував \$15.00; Г. і С. Боднар зложили \$5.00, а декларували \$24.00; А. Ковальюк зложив \$1.00. Тов. Г. Писменний і Ю. Костаневич збрали на лісту по \$1.00: М. Боднар; по 75 ц. Г. Писменний, І. Шуленг; по 50 ц. Д. Регейда, Ю. Костаневич, Н. Мендик, П. Васюк, П. Романішук, С. Устак, С. Бабій, П. Калішчак, Я. Бутковський, В. Куванець, І. Кульчицький, М. Баранецкий, П. Махницький, О. Тришула, К. Баланок, С. Вербоєцький, О. Чикало, О. Торопнік, І. Коваль, А. Ситорук. Разом \$13.00. Декларували по \$20.00: Я. Прімак, П. і Р. Смак; по \$15.00: М. Яворска; по \$10.00: І. Дубно, М. Дутка, С. Гренда, Т. Давидюк, П. Юркі; по \$5.00: Т. Ковальчук. Всім грошею зібрано готівкою \$465.00. Деклараций \$222.00. Всім жертводавцям складемо ширю подяку. Будівельний Комітет.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ ВІДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ — відбувається — В НЕДІЛЮ, 28 ВЕРЕСНЯ в салі Укр. Роб. Дому. Тому, що є важкі справи до вирішення, прохаться всіх членів прийти на збори в означений час. Членів відділу Жинида і членів та членів Секції Молоді теж повинні взяти участь в цих зборах. Початок зборів в 2:30 год. пополудні. Заряд Відділу ТУРФДіМ.

ЮНІЙНИЙ МІТІНГ ІНДУСТРІАЛЬНОЇ ІЮНІ ЛІСОВИХ І РІЛЬНИХ РОБІТНИКІВ У ВІННІПЕГУ — відбувається — В СЕРЕДУ, 24 ВЕРЕСНЯ В БОН АКОРД БЛЮКОВИ на розі вулиць Мейн і Logan, на другій підлозі, кімната 204. Юнійні члени обовязково повинні прийти на цей мітінг. Нових членів радо вітаємо. Початок мітінгу в год. 8:30 вечером. Кіметет.

БРУКЛЕНДС, МАН. Цим повідомляється всіх членів та членів відділу РЗТ у Бруклендс, що впис дітей до Української Робітничої Дітньої Школи при відділі ТУРФДіМ розпочинає в четвер, 25 вересня, і буде продовжуватися до кінця цього місяця. Зголошуватися можна кожного дня крім неділі від 8 до 10 години вечером, до Укр. Роб. Дому. Наука пишеться в середу, 1 жовтня. Учителювати буде т. В. Перунчик.

ЗАХІДНЯ УКРАЇНА. МАСОВІ АРЕШТИ В ГАЛИЧИНІ В звязку деякими підпадомі польська поліція переводить масові арешти серед української молоді. Досі мали арештувати біля 50 осіб не тільки у Східній Галичині, але й в самій Польщі. Наприклад на Лемківщині, в околиці Нового Санча притерджано і арештовано Ярослава Родакевича, практиканта переплетні, коли він хотів через Карпати продістатися на Закарпатську Україну. На польському кордоні арештовані також студента Мілянча Онастасія в часі його переїзду з Данцигу до Перемишля. ЗІРВАНО ТЕЛЕГРАФІЧНІ І ТЕЛЕФОНІЧНІ ДРОТІ ДОВОКОЛА ЛЬВОВА. В дні 18 серпня вночі хтось перетнів усі телеграфічні і телефонічні дроті довкола Львова, а саме на ліній Львів — Перемишль Львів — Самбір, Львів — Стрий, Львів — Станіславів. Зокрема на лінії Львів — Перемишль, а також на Львів — Станіславів перетіято 24 дроті, на інших ліній по 21 дроти. Наслідком того 4 години треба було здержати залізничний рух, щоби не допустити до катастрофи. Польська поліція не знає, хто це зробив але думає, що це діло або української молоді, або комуністів. Почали з арештів 21 студентів-українців. ЄДНАННЯ ПОПІВ І ФАШИСТІВ В КАЛУШІ! В дні 24 серпня відбулося в Калуші на очах трудящих єднання українських і польських фашистів за благословенством Шептицького. Унівські кооперативні влаштували в той день "свято кооператив", на яке запросили біскупа Шептицького, повіреного старосту, польських попів, польських поліцаїв, польських легіонерів з магістрату та єврейських банкірів. Правила "служби божи" українські і польські попи, а опися разом з поліцією й унівцями відспівали: "боже цось польське шпез так лічне веки". Український націоналістичний пластр робив Шептицькому й поліції почеси. Отже через на практиці виявилося, що українські і польські фашисти йдуть разом.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шінога, Монреалі й Вінніпегу. Оперативні вживаня в шпітальх. Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. WINNIPEG. Phone: 55 323. Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG. Phone: 54 000

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпітальх в Монреалі й Ст. Боніфес. 417 SELKIRK AVE. WINNIPEG. Phone 55 886 (На місці а-ра Гермабекса) Урядують також печерани.

ЗАБАВА ГОЛКОВИХ РОБІТНИКІВ Індустріальна Юнія Голкових Робітників у Вінніпегу — устроює — В СЕРЕДУ, 24 ВЕРЕСНЯ Ц.Р. В ПЕРЕЦ ГАЛІ, 418 АБЕРДІН ЕВНЮ. HARD TIME DANCE Першорядна оркестра. Початок в год. 8:30 веч. Вступ 50 ц.

УВАГА! ГЕМІЛТОН, УВАГА! РОБІТНИКІ РОБІТНИЦІ СПІШІТЬ ВСІ НА ДОПОМОГУ "ВОРКЕРОВІ"! — приходить — В ПЯТНИЦЮ З ЖОВТНЯ — на — КОНЦЕРТ-МІТІНГ який відбувається в Українськїм Робітничім Домі, ріг вул. Кінрейд і Бартон. Початок концерту в годині 8 вечером.

ДО ПОМОГАТИ ТИМ, ЩО ІНТЕРЕСУЮТЬСЯ НОВОЮ ЮНІЮ. Індустріальна Юнія Лісових, Рільних та переїзджаних робітників, що саме тепер є в процесі організації, повідомляє всіх інтересованих, що її тимчасовий офіс міститься в Bon Accord Block, Room 206 1/2, Cor. Main St. and Logan Ave., Winnipeg, Man.

ДО ПОМОГАТИ ТИМ, ЩО ІНТЕРЕСУЮТЬСЯ НОВОЮ ЮНІЮ. Мисцевих робітників закликаємо зголошуватися особисто кожного дня від 10-ої до 12-ої години рано і від 2-ої до 5-ої пополудні, як також вечерами. Позамісцеві робітники повинні писати на вище згадану адресу на імя організатора М. Більшовського (M. Bismovsky). Робітники на сході Канади повинні зголошуватися особисто або писати в українській мові за всякими інформаціями до головної квартирі юнії на адресу: А. НАУТАМАКІ 316 Bay St., Port Arthur, Ont. Будуйте сильну юнію робітників землі й ліса! Допомагайте організувати неорганізованих! М. Більшовський, організатор.

SCANDINAVIAN-AMERICAN DO КРАЮ ВЖЕ ЧАС ЗВІДАТИ СТАРИЙ КРАЙ І РІДНО! Хто бажає їхати до краю на різдво або і скорпіе, то вже тепер повинен старатися о паспорт і інші документи. Ми виробимо паспорти на виїзд до краю як також переїзти на поворот до Канади. Давно великий опуст на новоріжних шифартах. Ми спровадимо до Вас Бану різдво. Вислаємо гроші до краю за малою оплатою й виплачуємо там американськими доларами. Бесплатні паспорти на проїзд до II грудня. Коли хочете мати добру й приємну подорож то вже тепер зголошуйтеся в рідній мові до: SCANDINAVIAN AMERICAN LINE 461 MAIN STREET, WINNIPEG 969 St. ANTOINE ST., MONTREAL 39 GAREY BLOCK, EDMONTON

Д.Р.Н. ЛАНДІС ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина Електрична, машина до ліцензії несут. Спеціаліст по венеричним недугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO Phone: TRINITY 7245

УКРАЇНЕЦЬ Д.Р.Ю. ДРАГАН М.Д., С.М., L.M.C.C. Лікар, Акушер і Оператор Член Домінальної Ради ЛІ-арія 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Коли скарської стації)

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE. WINNIPEG, MAN. Phone: Office 26 600 Res. 26 153

ДОКТОР ВОЛПЕ (DR. VOLPE) ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Спеціальність: венеричні недуги; найновіші електричні машини. 503 MARKHAM STREET TORONTO, ONT. Phone: TRINITY 2747 В офісі: 1—3 понод. 16—8 веч.

ПОТРІБНО кваліфікованої доглядачки й виконувачки дітей в широтній Робітничого Запозитивного Товариства в Паркейд, Ман. Зголошуватися можуть голівно членкині нашої організації, які мають загальне знання норські або такі, що працювали в діточих широтниках при догляданні дітей. Аплікації приймається тільки листовно з заповненням бажаної платні й кваліфікації знання у виконувачку тієї виконувачки праці. Числати до: WORKERS BENEVOLENT ASSOCIATION COR. PRITCHARD AND MCGREGOR STS. WINNIPEG, MAN.

HOME MEAT MARKET Phone 6365 10342-101 St. EDMONTON, ALTA. Виробляємо старокравець ковбаси, салцесони, балоки і різного роду м'яси виробі. Вислаємо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Виставити: Д. САРАНЧУК І В. МАРЧІШИНІ.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО заступає у всяких судових справах як також погоджує всякого рода справи контрактів, земельні, спадкові і старокравець. S. V. OZER, LL. B. 917 Royal Bank Bldg. WINNIPEG Бувань Юній Бенк, коло Сіті-Гол. Phone 69 262

НАБУВАЙТЕ І ЧИТАЙТЕ ТВОРИ М. КОЩОБІНСЬКОГО. Твори Кощобінського том 1. . . \$1.25 Твори Кощобінського том 3. . . 1.25 Твори Кощобінського том 4. . . 1.00 Твори Кощобінського том 5. . . 1.25 Блауді вогні35 Кої не винні10 Не копальор10 На віру15 Посла від чорного царя10 Подарунок на йменнї10 В путях шайтана10 Інтермезо10 На камені10 Дорогою ціною10 Він іде05

НА ПРОДАЖ 320 акрів землі, що приприрає до лейку. Знаменита до плікання скоту, відповідній будинки. € 11 коров, 4 коні, упряж та дещо з машинерії. Подостатком вільного пасовища попри фарму. Чистий контракт. Ціна за все \$4,000. NORTHWESTERN LAND CO. 1108 McArthur Building PHONE 26 188 WINNIPEG

НАБУВАЙТЕ ТВОРИ М. КОЩОБІНСЬКОГО для себе й для бібліотеки своїх організації. Замовлення разом з належністю засилайте до: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 Selkirk Ave., — Winnipeg.

УВАГА! ФІЛЬМИ! УВАГА! Принесьте до нас Ваші ФІЛЬМИ, 8 А МИ ІХ ВАМ ВИКИНЕМО 8 В ПРОТЯГУ ВІСЬМОГО ДНІВ. Продаємо фільми ріжної велчини за умірковані ціни. — Заходьте до: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE. 600 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

ЛІЦИТАЦІЯ (AUCTION SALE) відбувається в середу, 24 вересня, в 2-ій годині пополудні під числом 245 Дофран Елшо, у Вінніпегу. На шій публічний ліцитації випродовується будинок ужитий кари (звта) і троки. Хто хоче побачити собі кару по своїй власній шій, повинні прийти на цей ліцитації. Усяка продаж буде виголошена підчас випродується. Під поштим числом випродується хатні меблі через ліцитацію відбувається стадо цю середи й суботи. J. SEYUK AUCTIONEER & VALUATOR CLERK 255 DUFFERIN AVE., WINNIPEG, MAN. Phone 55 169.

ПОТРІБНО ДОБРИХ УЧИТЕЛІВ-ДИРИГЕНТІВ Потрібно 2-ох добрих учитель-диригентів до української робітничої дітньої школи при ТУРФДіМ. Учители музичні знати провадити дітню шкоду, хор і мандолінову оркестру. Платня після угоди. По більшій інформації писати на адресу: UKR. LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

ПОШУКУЮ свого швагря, Пилипа Корниак, родом з села Хоростовка, повіт Кошівщини, Галичина. Про себе не дає чутки останніх два роки. Тому два роки робин у Гнава, Ман. Хто чув або що знає про него, прошу писати на адресу: S. KORMYLO (118) P.O. Box 1247, GARSON, ONT.

ПОШУКУЮ катної роботи. Я вдова з одною діткою. Могу поїхати також якою Вініпег. За добру услугу ручу. Прошу зголошуватися на адресу: EVA MARKO, 589 JAMESON AVE. (112) WINNIPEG, MAN.

ПОШУКУЮ Василя Миронюка, з села Паранча, повіт Чернівець, Буковина. Маю до него дуже важку справу. Прошу зголошуватися на адресу: T. MERONIUK 215 VICTOR HUGO ST. MONTREAL, QUE.

ДО ЧИТАЧІВ БІБЛІОТЕКИ В УРД У ВІННІПЕГУ. Цим звертаємося з проханням до всіх тих товаришів і товаришок, які вчинили книжки у бібліотеці відділу ТУРФДіМ у Вінніпегу і вже перенесли їх, або й не перенесли книжок, коли вона поверх три місяці вчитача, щоби звернути їх до бібліотеки для других читачів. Заряд відділу ТУРФДіМ.

ПОШУКУЮ своєї тєті і діда, Дід називається Ілько Сілок. Перебували на фармах в Альберті. Пошукать їх: WASYL HORBACHEK 670 ABERDEEN AVE. WINNIPEG, MAN. (112)

Д.Р.И.С. ЧАЙКІВ ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.) Спеціаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акупер. Офіс і помешкання: 349 BATHURST STREET TORONTO, ONT. Tel. TRINITY 7132 Офіс і помешкання: 259 ROYCE AVENUE TORONTO, ONT. Tel. LUDLOW 3353 Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО Має на складі всі старокравець і канадські ліки та пивки. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хобі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишть до нашої аптеки на адресу: ROTHBART'S DRUG STORE 504 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛІАМ, ОНТ. Ново заснована Робітничя Ко-оперативна має на складі гресерію і мясо. Ко-оперативною правлять самі робітники. Ко-оператива висилає товари на залізничні дороги. Добра облуга, взірцева чистота. Один цїни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПУЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd 1101 Gore Street — West Fort William, Ont.

ВЕЛИЧАВЕ СВЯТКУВАННЯ 1-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ В РІДЖАЙНА, САСК.

відбудеться В ДНЯХ 27 І 28 ВЕРЕСНЯ 1930 РОКУ з слідуючою програмою: В СУБОТУ, 27 ВЕРЕСНЯ відіграється неврирушу драму м. Ірчана п.л. "РОДИНА ШТКАРІВ". В НЕДІЛЮ, 28 ВЕРЕСНЯ відбувається КОНЦЕРТ-СВЯТО. На концерт-святі буде ряд бесідаєнків місцевих і околицьких. Від ЦВК ТУРФДіМ промовляти буде тов. М. ПОПОВИЧ.

Мисцевий відділ ТУРФДіМ запрошує загал працюючих взяти масову участь в цьому важливому святі.

УВАГА! РУАН, КВЕ. І ОКОЛИЦЯ! УВАГА! СТАРАННЯМ ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В РУАН, КВЕ.

відбудеться В НЕДІЛЮ, 28-ГО ВЕРЕСНЯ 1930 РОКУ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ п. ч. 399 Тесчерав вул.

КОНЦЕРТ-СВЯТО З НАГОДИ 2-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ В РУАН, КВЕ.

В цьому святі візьмуть участь всі наші мистецькі сили. Головиним бесідаєнком буде тов. І. БОЛЧУК з Торонто. Просимо всіх робітників і робітниць, фармерів і фармерок та всіх з дооклицьких відділів взяти масову участь в цьому святі.

ВАША ДИТИНА ЩЕ НЕ ЯВИЛАСЯ В УКР. РОБ. ДІТОЧІЙ ШКОЛІ У ВІННІПЕГУ?

Оце запитання ставить усім батькам-робітникам Вініпегу місцевий Шкілком й Юнацька Шкілва Управ. Навчання в УРДШколі вже почалося з 2 вересня й є зараз в повному ході. Шкілком розіслав звітуючі писма про відкриття УРДШколи до усіх батьків, членів робітничо-фармерських організації, одначе, далеко ще не всі вони зголосили своїх дітей до УРДШколи. Не робіть зла власним своїм дітям, не тримайте їх вдова в той час, як дітвора трудящих Вініпегу вже працює в УРДШколі. Ідїть впарі з вашою дітвиною й зголосїть її в УРДШколу вже сьогодні. Так само Шкілком й Юнішкілуправа кличе усіх українських батьків з-поза наших організації зголосити їх дітей до УРДШколи, а за навчання рідної мови й трудяще виховання отих дітей в УРДШколі запевнюють Шкілком й Юнішкілуправа. Шкілком й Юнішкілуправа УРДШколи.